


# Bhutan und das Bruttonationalglück





**Bhutan – Ein kleiner Staat im Himalaya**



BHUTAN –  
EIN  
KLEINER  
STAAT IM  
HIMALAYA

- **Name:** Bhutan, in der Landessprache Druk Yul, Land des Donnerdrachens
- **Einwohner\*innen:** 750.125
- **Hauptstadt:** Thimphu
- **Regierungsform:** demokratisch konstitutionelle Monarchie
- **Hauptreligion:** Buddhismus
- **BIP:** 3117 Dollar pro Kopf (Rang 130), 2.547 Milliarden Dollar gesamt (Rang 167)

























# DAS BRUTTONATIONALGLÜCK

WIE WURDE DAS  
BRUTTONATIONAL  
-GLÜCK  
IN BHUTAN  
ENTWICKELT?

“If the government cannot create happiness for their people, there is no purpose for the government to exist“

„Wenn die Regierung ihr Volk nicht glücklich machen kann, dann hat die Regierung keine Existenzberechtigung“

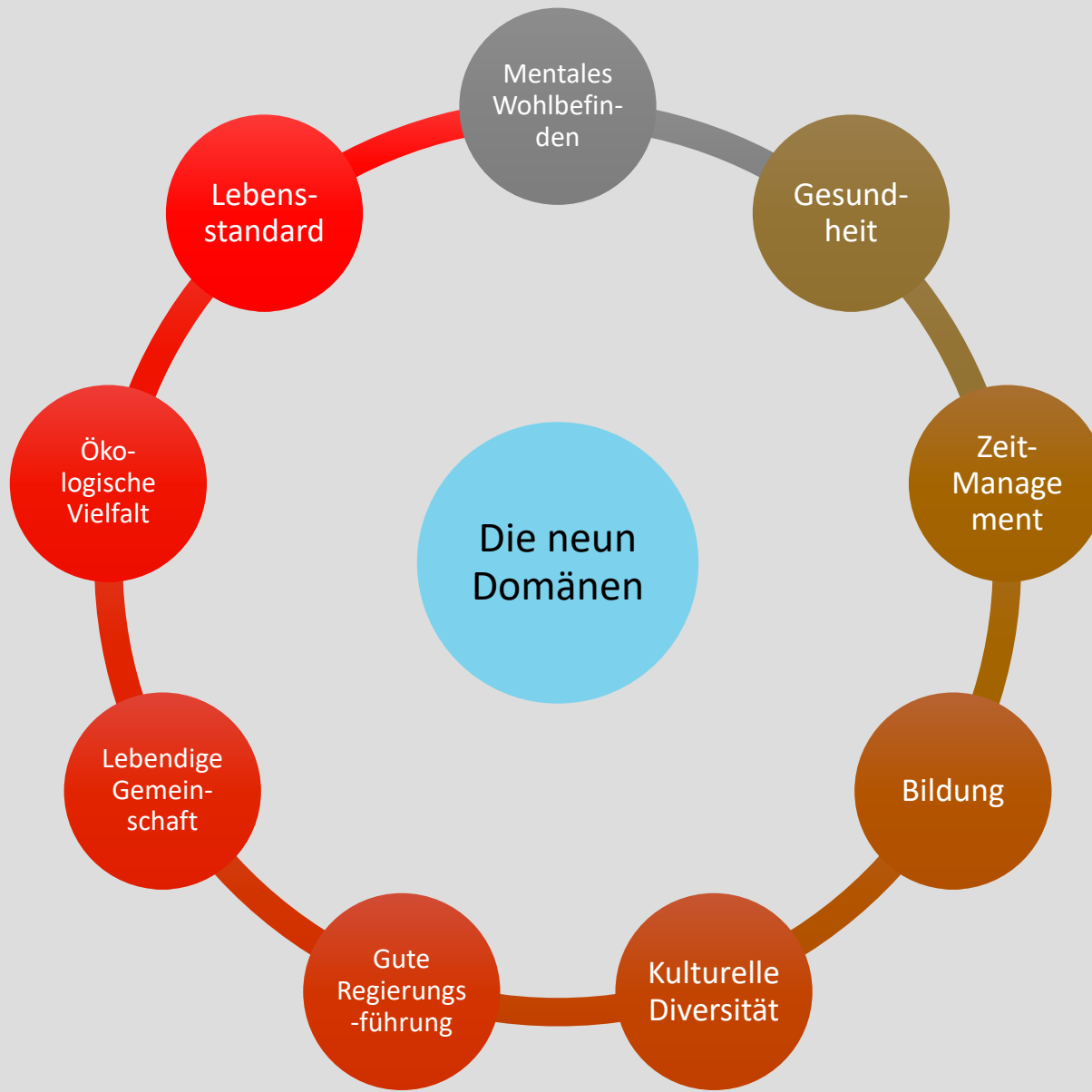
Bhutan 1729

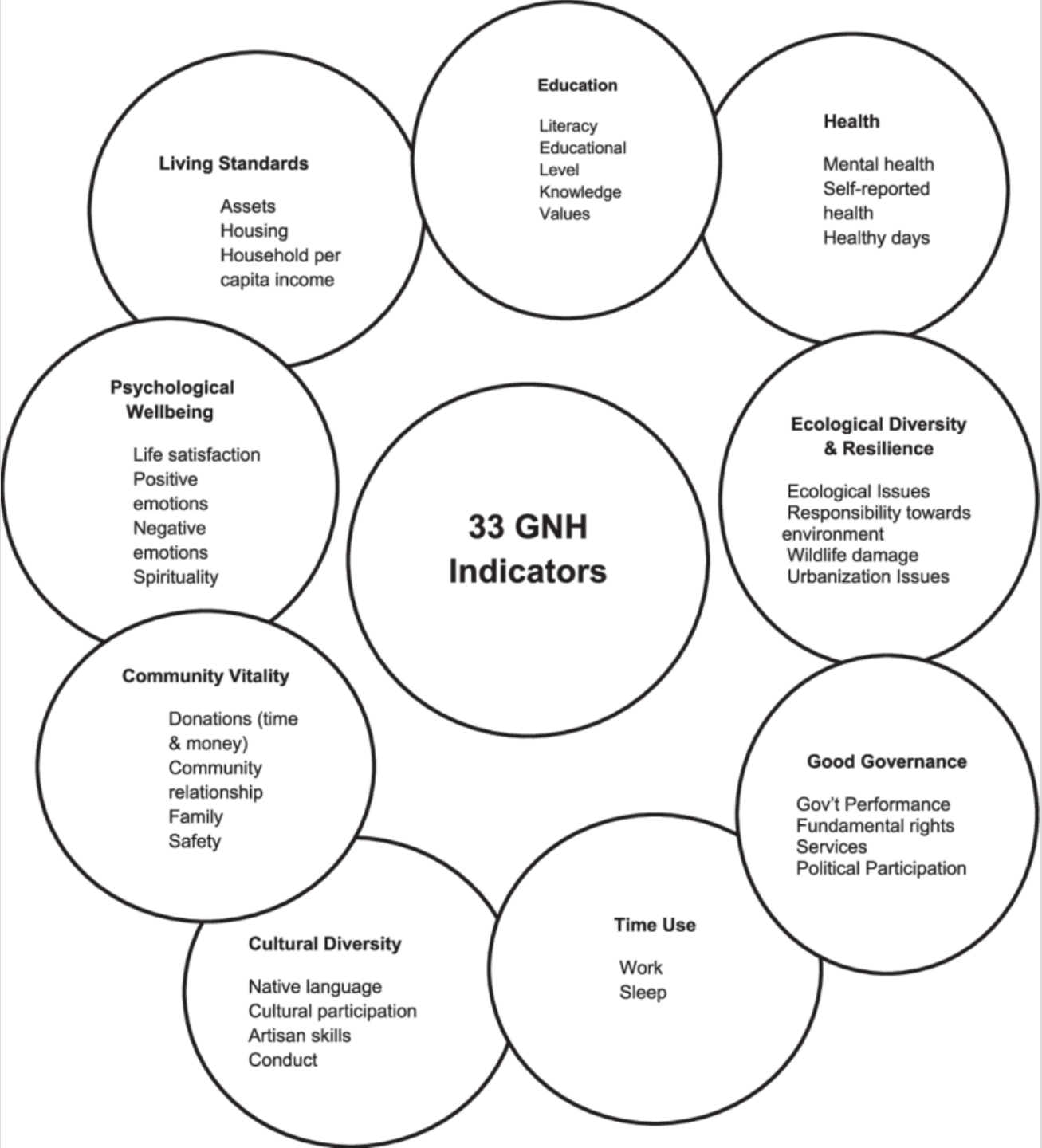




„Das Bruttonationalglück ist wichtiger als das  
Bruttonationalprodukt“,  
Jigme Singye Wangchuck, 4. König von Bhutan, 1972







# BEFRAGUNGEN IN DER BEVÖLKERUNG

Q21. How satisfied are you with the following aspects of your life?

		Very satisfied	Satisfied	Neither satisfied nor dissatisfied	Dissatisfied	Very dissatisfied	Don't know
Sat1	Your health	5	4	3	2	1	8
Sat2	Your standard of living (livelihood)	5	4	3	2	1	8
Sat3	The major occupations in your daily life (could be your job if formally employed, farm work, housework, schoolwork)	5	4	3	2	1	8
Sat4	The relationship you have with your immediate family members.	5	4	3	2	1	8
Sat7	Work-life balance	5	4	3	2	1	8

## Social support

Q22. How many people are very close to you that you can count on them if you...[Enter "888" for Don't know]

		Record number of people
SS1	Are sick	
SS2	Have financial problems	
SS3	Have emotional problems	
SS4	Have to attend to important personal events (childbirth, funeral, wedding, etc.)	

## Mental wellbeing

Please consider the last four weeks and circle one of the four response options for the following 12 questions.

Q23. Been able to concentrate on what you're doing

GHQ1	More than usual	Same as usual	Less than usual	Much less than usual	Don't know
	1	2	3	4	8

Q24. Lost much sleep over worry

GHQ2	Not at all	No more than usual	Rather more than usual	Much more than usual	Don't know
	1	2	3	4	8

**Emotional Experiences**

Q41. During the past four weeks, how often have you felt the following moods/emotions?

		<b>Few times a day</b>	<b>Once a day</b>	<b>Few times a week</b>	<b>Once a week</b>	<b>Once or twice in the last month</b>	<b>Not in the last month</b>	<b>Never</b>
<i>Emot1</i>	Anger	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot5</i>	Selfishness	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot6</i>	Jealousy	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot16</i>	Fear	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot17</i>	Worry	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot14</i>	Sadness	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot8</i>	Calmness	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot9</i>	Compassion	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot10</i>	Forgiveness	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot11</i>	Contentment	1	2	3	4	5	6	7
<i>Emot12</i>	Generosity	1	2	3	4	5	6	7

Q42. How anxious are you for the following issues?

		<b>Always anxious</b>	<b>Sometime anxious</b>	<b>Neither anxious nor unconcerned</b>	<b>Normally do not feel anxious</b>	<b>Do not feel anxious at all</b>	<b>Not applicable</b>
<i>Anx2</i>	Old age abandonment	1	2	3	4	5	9
<i>Anx3</i>	Unemployment	1	2	3	4	5	9
<i>Anx4</i>	Food security	1	2	3	4	5	9

## Respect for fundamental rights

Q88. Do you feel that if you wanted, you:

		Yes, definitely	Yes, maybe	No	Don't know
<i>Rights2</i>	Would have right to freedom of speech and opinion	3	2	1	8
<i>Rights3</i>	Would have right who to vote	3	2	1	8
<i>Rights4</i>	Would have right to join political party of your choice	3	2	1	8
<i>Rights6</i>	Would have right to form <i>tshogpa</i> or be a member of <i>tshogpa</i>	3	2	1	8
<i>Rights7</i>	Would have right to equal access and opportunity to join public service	3	2	1	8
<i>Rights8</i>	Would have right to equal pay for work of equal value	3	2	1	8
<i>Rights10</i>	Are free from discrimination based on gender	3	2	1	8
<i>Rights11</i>	Are free from discrimination based on religion	3	2	1	8
<i>Rights12</i>	Are free from discrimination based on language	3	2	1	8
<i>Rights13</i>	Are free from discrimination based on political affiliation	3	2	1	8

# SCHUTZ DER UMWELT





SCHUTZ DER  
UMWELT –  
WAS  
BEDEUTET  
DAS?

- 70 Prozent der Landesfläche sind bewaldet
- Ein Biodiversitäts-Hotspot
- Eines von drei karbon-negativen Ländern weltweit
- Land mit dem größten Anteil an Flächen, die als Nationalparks ausgewiesen sind
- Möchte komplett auf Bio-Produkte umsteigen

# Umweltschutz und Biodiversität in Bhutan

- Sehr große Artenvielfalt
  - 5603 Pflanzenarten (in D. 4.000)
  - 200 Säugetierarten (in D. 103)
  - 3511 Insektenarten (30.000 in D.)
  - 800 – 900 Schmetterlingarten (in D. 144)
  - 23 Reptilien- und Amphibienarten (in D. 15)
  - 690 Pilzarten (in D. 13.200)
  - 700 Vogelarten (in D. 320)

# ERHALT DER KULTUR



ERHALT DER  
KULTUR  
– WAS  
BEDEUTET  
DAS?

- Förderung von bhutanischer Musik, Tanz, Kunst
- Große Bedeutung von Religion, religiösen Ritualen und Festen
- Förderung der bhutanischen Sprache(n)
- Bhutanische Nationalkleidung obligatorisch in Schulen, Ämtern und auf Festen
- Große Bedeutung der Gemeinschaft:
  - Aktivsein für die Gemeinschaft, zum Beispiel durch freiwilliges Engagement
  - starker sozialer Austausch

GUTE  
REGIERUNGS-  
FÜHRUNG



GUTE  
REGIERUNGS-  
FÜHRUNG  
– WAS  
BEDEUTET  
DAS?

- Starke politische Institutionen, Rechtswesen, Meinungsfreiheit
- Partizipative Politik: Beteiligung der Gesellschaft am politischen Geschehen
- Durch Fragebögen zum Bruttonationalglück wird die Politik der folgenden Jahre bestimmt
- Ausrichtung der Politik an den Menschen, die bislang “unglücklich” sind



**EINE  
NACHHALTIGE  
SOZIO-  
ÖKONOMISCHE  
ENTWICKLUNG**

EINE  
NACHHALTIGE  
SOZIO-  
ÖKONOMISCHE  
ENTWICKLUNG  
– WAS BEDEUTET  
DAS?

- Balance zwischen Wirtschaft und allen anderen Bereichen
- Screening: Alle Vorhaben werden über das GNH-Center geprüft
- Besonders benachteiligte Gebiete werden gestärkt und Familien dort unterstützt
- Hohe Investitionen in Bildung und medizinische Versorgung
- Förderung von kleinen wirtschaftlichen Projekten, die im Einklang mit dem Bruttonationalglück stehen
- Tourismus: “High value – Low Impact”



KÖNNTE DAS  
BRUTTONATIONAL-  
GLÜCK  
VORBILD FÜR  
DEUTSCHLAND SEIN?